

RURIS 7500 ACC motoros kapálógép

- eredeti utasítások -

TARTALOMJEGYZÉK

- 1- Tartalomjegyzék – old.: 1.
- 2- Bevezetés – old.: 2.
- 3- Munkavédelem – old.: 3.
- 4- Szerszám összetétele – old.: 4.
- 5- Műszaki jellemzők – old.: 5.
- 6- Bejáratási időszak – old.: 5.
- 7- Összeszerelés – old.: 6.
- 8- Üzembehelyezés – old.: 7.
- 9- Felszíni ellenőrzések olyan helyzetekben, amikor a gép nem indul el – old.: 7.
- 10- Karbantartás – old.: 10.
- 11- Csomagolás és tárolás – old.: 11.
- 12- CE/EK Megfelelőségi nyilatkozat – old.: 12-14.
- 13- Tartozékok és összeszerelési útmutató – old.: 15-32.

Bevezetés

A RURIS márkájú motoros kapálógépek láncajtású hajtóművel vannak ellátva, könnyen karbantarthatók, és könnyedén használhatóak az Ön számára.

A RURIS kapálógépek üvegházak és télikertek könnyű, előzetesen megművelt talaj megmunkálásához javasoljuk.

A láncmeghajtású kapálógépeket különösen a könnyen megdolgozható, homokos talajokon ajánlott használni.

Keményebb talaj megmunkálásához, kérjük, tekintse meg termékcsaládunkat a Ruris katalógusban.

Köszönjük, hogy a RURIS termékét választotta!

Információk és ügyfélszolgálat:

Telefon: **+36 47 311 989**

E-mail: **info@ruris.hu**

Munkavédelem

Figyelmeztetések:



Figyelem! Veszély!



Olvassa el a használati útmutatót a gépek használata előtt



A gépkezelő viseljen Személyi Munkavédelmi felszerelést. A gép működtetése idején viseljen védőszemüveget a gép által felrepített tárgyak ellen, viseljen hallásvédelmi felszerelést, mint a hangszigetelt fülvédőt és védősisakot.



Viseljen kézvédő felszerelést (kesztyűt).



Viseljen lábvédő felszerelést.



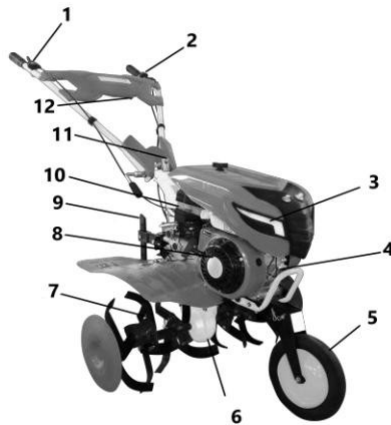
Veszély: A tárcsák veszélyes elemeket dobhatnak fel működés közben.



Nyílt lángtól távol tartandó. Ne dohányozzon a gép közelében. Ne öntsön üzemanyagot a gépre. Ne működtesse a motort forgó vagy forró állapotban.

A kapálógép összetétele

A kapálógép a következő alkatrészekből áll:



2. Ábra

1. Gyorsítókar
2. Bekapcsoló/Kikapcsoló gomb
3. Led lámpa
4. Motor
5. Első kerék
6. Hajtómű
7. Talajmaró szerkezet
8. Indító
9. Mélységszabályozó saru
10. Légszűrő
11. Szarv alátét
12. Tengelykapcsoló kar

Műszaki jellemzők

FIGYELMEZTETÉS:

- A RURIS 7500ACC kapálógépet motorolaj és a motor számára szükséges üzemanyag nélkül szállítjuk ki. Üzembehelyezés előtt, ellenőrizze és egészítse ki az olaj szintjét, a kézikönyvben előírt módon.
- A motor olajkádjában a kevés olaj található az eszköz biztonsága érdekében a gép nem használható ezzel a mennyiséggel!

Modell	RURIS 7500ACC
Súly (késekkel)	80 kg
Motor	4 ütemű
Motorgyártó	General Engine
Hengerűrtartalom	208 cm ³
Max. teljesítmény*	8 LE/6 kW
Hasznos teljesítmény*	7 LE/5.2 kW
Fordulatszám	Max 3600 Min 2000
Fogyasztás l/óra	1l
Üzemanyag	Ólommentes benzin

***MEGJEGYZÉS:** Hasznos teljesítmény alatt a légszűrővel és kipufogódobbal mért motorteljesítmény értendő.

Maximális teljesítmény alatt a légszűrő és kipufogódob nélkül mért motorteljesítmény értendő.

Használja a gépet a rendeltetési cél szerint, talajmegmunkálásra. Bármely egyéb jellegű használat veszélyes lehet és károsíthatja az eszközt. Soha ne alkalmazza olyan területeken, melyek sziklások, kövesek, drótot vagy bármely egyéb kemény anyagot tartalmaznak.

Cserélje a motorolajat 25 munkaóra után, a hajtóműolajat pedig 50 munkaóránként.

Bejáratási időszak

A RURIS 7500ACC kapálógépnek maximum 5 órán keresztül, kis terhelésen kell működnie, ezt követően ürítse ki az összes kenőanyagot a hajtóolajműkádából és a motorolajkádából. Ezután töltsé fel újra a sebességváltót Ruris G-Tronic hajtóműolajjal, vagy API: GL-4 osztályú olajjal, vagy ennél jobb minőségű olajjal, a motor olajkádját pedig Ruris 4T Max olajjal vagy API: CI -4 / SL osztályú olajjal, vagy ennél jobb minőségű olajjal.

Használjon ólommentes benzint a RURIS 6500ACC kapálógéphez.

Használat előtt, lehetőség szerint, dekantálja és szűrje át fémszítán a benzint.

Összeszerelés

Az összeszerelés és üzembehelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a RURIS 7500 ACC motoros kapálógép megfelelően van összeszerelve, az összeszerelési útmutató szerint és a jelen kézikönyv betartásával, csak ezt követően kezdheti el a tulajdonképpeni géphasználatot.

Motor olajellátása

A motor indítása előtt, töltsön a motorba Ruris-4t Max vagy ennél jobb minőségű, API: CI-4/SL osztályú olajat.

A motorban nincs olaj a kiszállítási időpontjában.

Motorolajkád teljesítménye: 0,6L

FIGYELMEZTETÉS:

- ne használja a tolatást kapálásra vagy szállításra 10 méternél hosszabb távon egyetlen működtetés során.

Ellenőrizze, hogy az olajszint megfelelő a motorházon található olajsapka lecsavarásával és győződjön meg róla, hogy az olaj eléri-e a betöltő nyílás felső részén látható felső jelzősávjának megfelelő szintet. Az ellenőrzés során a motornak vízszintes helyzetben kell lennie.



3. Ábra

FIGYELMEZTETÉS:

Minden indítás előtt, maximum 4 alkalommal húzza meg lassan a motor indítókábelét (a bekapcsoló gomb OFF pozícióban van), ezáltal az olaj minden hengerbe és szelepbe bejut.

Ellenkező esetben, ha durván húzza meg a motor indítókábelét, a motor, a szelepek berágódását vagy annak súlyos megrongálódását kockáztatja.

Üzemanyagellátás

Használjon hivatalos töltőállomásokról beszerzett, minőségi üzemanyagot.

Használja a legjobb minőségű ÓLOMMENTES BENZINT, töltsse be a benzint fémtölcsér segítségével, nyílt terekben, tűztől vagy tűzveszélyes szikrától távol.

FIGYELMEZTETÉS:

Ne végezzen üzemanyagellátást közvetlenül a talajon vagy növények közelében, mivel ezzel veszélyeztetheti a környezetet.

Hajtóműolaj-ellátás

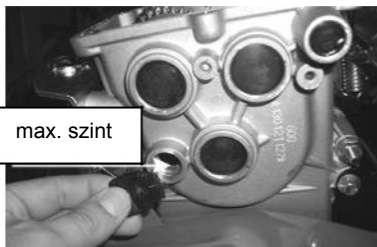
A hajtóműolaj-kád kapacitása 1500 ml.

Használjon Ruris G-Tronic hajtóműolajat, vagy API: GL-4 osztályú, vagy ennél jobb minőségű olajat.

A hajtómű maximális olajszintje a töltőnyílás alsó részén található, a hajtómű jobb oldalán (3.1. Ábra)

A gépet hajtóműolaj nélkül szállítjuk ki.

A HAJTÓMŰOLAJ-CSERE 50 MUNKAÓRÁNKÉNT TÖRTÉNIK



3.1. Ábra



3.2. Ábra

Üzembehelyezés

Tilos a motort üresjáratban, terhelés nélkül üzemeltetni több mint 5 percig, mert ez károsíthatja a sebességváltó szíjat.

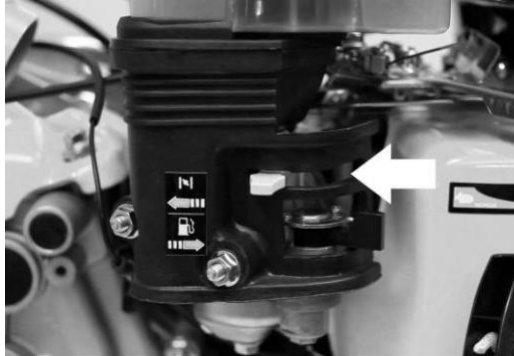
Az ön kapálógépének motorja már gyárilag be van járátva, nem igényel további bejáratást.

Mielőtt üzembe helyezi a RURIS 7500ACC kapálógépet, győződjön meg róla, hogy a következő feltételek teljesültek:

- töltse meg a levegőszűrőn található olajtartályt tiszta motorolajjal, a maximális szintjelzésig;
- a kapálógép 5 méteres közelségében nincs más személy vagy nincsenek olyan tárgyak, amelyeknek a gép nekiütközhet;
- a RURIS 7500ACC kapálógép vízszintes helyzetben van;
- a első kerék fel van szerelve és a talajszintnél magasabban van
- a motor teljesen fel van töltve olajjal.
- a kapcsolószekrény teljesen fel van töltve olajjal.
- a motor tartályában van legalább 500 ml benzín;
- a vágókések rögzítő csavarokkal vannak rögzítve, és ha a szállító kerekek is fel vannak szerelve, azokat rögzítő csavarokkal szükséges rögzíteni, a gumiabroncs nyomása pedig 1,5-2 bar közötti.
- minden csavar kellőképpen szoros;

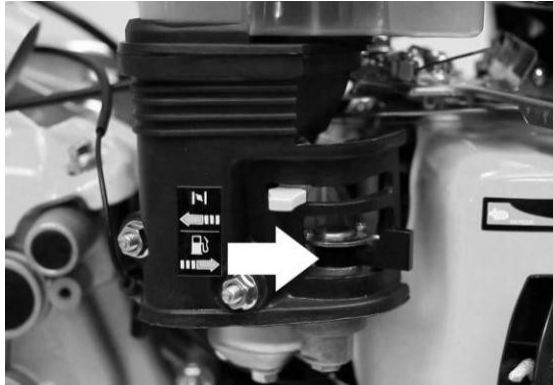
Motorindítás

- Kapcsolja be a motor szívatókarját,



4. Ábra

- fordítsa a benzinszelep karját az ábrán megjelölt irányba,



5. Ábra

- az 5. Ábrán megjelölt irányba;
- húzza meg 4-szer könnyedén a motor indítókábelét, ezáltal a motorolaj szétterjed a motor összes belső részében;
- helyezze maximális pozícióba a gyorsítókart (H pozíció),
- tegye az ON/OFF gombot ON pozícióba.



6. Ábra

- húzza meg erősen a motor indítókábelét; annak előfeszítése után (húzza meg könnyedén, amíg a motor kompressziós ellenállást mutat)
- amikor a motor működni kezd, mozgassa el a szívatókart enyhén, a járat végéig, ellenkező irányba, egészen addig, amíg a motor "körbe" jár, azaz nincsenek leállási tünetei;
- csökkentse a motor gyorsulását a felére és bal kézzel szorítsa meg a vágókések meghajtó karját, ekkor a vágókések elkezdének forogni.

**ATENȚIONARE:
MŰKÖDTETÉS:**

Ha hirtelen elengedi a vágókések meghajtó karját, a vágókések leállnak.

Ha folyamatos kapcsolódási zaj hallatszik a tengelykapcsolóból, vagy ha a kapálógép nem mozdul el, ellenőrizze a vágókések meghajtó kábelét, mert az túl rövidre lett beállítva.

MEGJEGYZÉS:

A tengelykapcsolást mindig a maximális fordulatszámon kell elvégezni, ellenkező esetben a szíj meghibásodhat.

A gép ebben a pillanatban használatra készen áll, elkezdheti a talajművelést

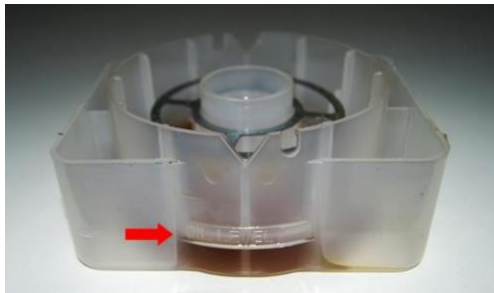
**Szükséges ellenőrzések abban az esetben, ha
a RURIS 7500ACC kapálógép nem indul**

- ellenőrizze, hogy a motorolaj megfelelő szinten van, mivel előfordulhat, hogy a motor, amely a gépet működteti, olajszenzorral van ellátva, amely megszakítja a gyertya szikragyújtását, ha az olajkád nincs tele olajjal;
- ellenőrizze, hogy az üzemanyagcsap nyitott, vagyis a megjelölt pozícióban van;
- ellenőrizze, hogy van-e üzemanyag a tartályban és az megfelelő típusú-e (ne használjon az előírt üzemanyagtól eltérő üzemanyagot, vagy olyat, amely 2- 3 hétnél régebbi)
- ellenőrizze, hogy a gázkar maximumra van-e fordítva;
- ellenőrizze, hogy a szívatókar zárt pozícióban van;

- ellenőrizze, hogy a légszűrő nincs eltömődve szennyeződésekkel;
- cseréljen gyertyát.

Karbantartás

- minden használat után tisztítsa meg a légszűrőt, és cseréljen olajat a szűrőkamrában, tiszta olajat használja, minden 10. munkaóra után



- minden használat után tisztítsa meg a forgókéseket és ellenőrizze azokat
- minden használat után kenje meg kenőolajjal az orsót, amelyre a vágókések vannak rögzítve
- minden 60 percnyi használat után állítsa le a motort és hagyja hűlni legalább 20 percet
- állítsa be a vezetékeket, ha azt észleli, hogy a forgókések nem reagálnak megfelelően az irányításra, vagy indokolatlanul megállnak terhelés közben
- cseréljen hajtóműolajat/motorolajat 50/25 munkaóránként, vagy 6 havonta

Hajtószíj felszerelése, leszerelése

Ez a művelet a következő lépések szerint történik:

- védőváz oldalsó fedelének eltávolítása
- a szíj tulajdonképpeni eltávolítása
- új hajtószíj felszerelése
- védőváz oldalsó fedelének felszerelése

Ha szétszereli az szíjlesztítőt, akkor azt az új szíjhoz illeszkedően kell felszerelni és beállítani, a beállítópersely előző helyzetét megtartva, vagy 180 fokkal elforgatva a szerelési útmutató 7. lépése szerint, ezáltal az ugyanazon a tengelyen lesz, védeni és nem károsítani fogja a hajtószíjat.

NOTÁ:

MEGJEGYZÉS:

A hevederek cseréjét csak hivatalos szervíz végezheti, mivel azok rögzítőcsavarjai eltérő módon vannak meghúzva.

Ha hosszú munka után a szíjlesztítő nem működik teljes erővel és az szíj nem feszül meg kellő módon terheléskor, állítsa be a meghajtókábelt.

Elmozdulás

Ha a RURIS 7500ACC motoros kapálógépet rövid távokon kívánja mozgatni, mindig szerelje fel a járókereket, hogy elkerülje a lehetséges baleseteket vagy a kapálógép károsodását.

Ne vontassa kereken a kapálógépet és a kapálógéppel se vontasson más járműveket, mert ezek a műveletek tönkre tehetik a motort, a hajtóművet stb.

A helyes elmozdulás és talajban való használat érdekében, állítsa be a kormánysszarv magasságát, így megnöveli a használat kényelmét.

Csomagolás

A gépet zárt kartondobozba csomagolják, így könnyen szállítható.

A csomag tartalma:

- használati kézikönyv
- garanciaátvitvány
- RURIS 7500ACC motoros kapálógép
- kulcscsomó

Tárolás

- A RURIS 7500ACC motoros kapálógép tárolása száraz, fedett, nedvességtől mentes helységben kell történni, ázásbiztos fedél alatt, ablakokkal és megfelelő szellőzéssel ellátott helységben.
- Üritse ki teljesen az üzemanyagot a tartályból és a karburátorból.
- Kenje be az aktív fémrészeket vazelinnel.
- Hagyja az olajat az olajtartályban a tárolás ideje alatt.
- Ha 6 hónapnál hosszabb tárolás után újra használja a kapálógépet, cseréljen olajat benne.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó: **SC RURIS IMPEX SRL**

Calea Severinului, Nr. 10, Bl. 317b, Craiova, Dolj, România

Tel. 0351 464 632, Fax 0351 464 633, www.ruris.ro_office@ruris.ro

Meghatalmazott képviselő: ing. Stroe Marius Cătălin – Vezérigazgató

Műszaki dokumentációért felelős személy: ing. Florea Nicolae – Tervezési Gyártási Igazgató

Gép leírása: a **Forgó talajmarókkal ellátott motoros kapálógép** talajmegművelési munkákat végez, a kapálógép az alap energetikai alkatrész, a forgó talajmaró és egyéb alkatrészek pedig a tulajdonképpeni munkafelszerelés.

Termék: **KAPÁLÓGÉP**

Típus: **RURIS**

Motor: **termikus, ólom nélküli benzinnel, négyütemű**

Hajtómű: fogaskerekekkel/lánccal és szíjjal

Sebességszám: 2 előre + 1 hátra

Modell: **6500ACC**

Maximális teljesítmény: **7 LE**

Munkaszélesség: **max. 83 cm**

Kések max. száma: 24 (4x6 készlet)

Mi, a SC RURIS IMPEX SRL Craiova társaság, gyártó, a gépek értékesítését szabályozó **1029/2008. Kormányhatározat**, a gépekről szóló 2006/42/EK Irányelv biztonsági védelmi előírások, a mező- és erdőgazdasági gépekről szóló EN12733 Rendelet. Biztonsági előírások, a **(2018/989 EU Rendelet által módosított) belső égésű motorok gáz- és szilárd halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátási határértékeire vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 2016/1628. EU Rendelet** és az említett Rendelet alkalmazási intézkedéseiről szóló 467/2018. sz. Kormányhatározat szerinti gyártó, elvégeztük a terméknek az említett szabványoknak való megfelelési tanúsítását, és kijelentjük, hogy a termék megfelel a főbb biztonsági és védelmi követelményeknek.

Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője, saját felelősségemre kijelentem, hogy a termék megfelel a következő európai szabványoknak és előírásoknak:

- **MSZ EN ISO 12100:2011** - Gépek biztonsága. Alapkonceptiók. A kialakítás általános elvei. Alapterminológia, módszertan. Műszaki elvek
- **MSZ EN ISO 4254-1:2010/AC:2011** - Mezőgazdasági gépek. Biztonság. Általános követelmények
- **MSZ EN ISO 4254-5:2010** Mezőgazdasági gépek. Biztonság. Talajművelő gépek hajtott számszámokkal
- **MSZ EN 709+A4:2010** - Mező- és erdőgazdasági gépek. Egytengelyes traktorok rászerezett talajmaróval, motoros kapák, hajtott kerekű kapák. Biztonság
- **MSZ EN 14861+A1:2010** - Erdészeti gépek. Gépi hajtású berendezések. Biztonsági követelmények
- **MSZ EN 14930+A1:2009** - Mezőgazdasági és erdészeti gépek, valamint kertészeti eszközök. Gyalogvezetésű és kézben tartott gépek. A forró felületek hozzáférhetőségének meghatározása
- **MSZ EN 1050:2000** - Gépi biztonság. Kockázatfelmérési elvek
- **MSZ EN 12733:2009** - Mező- és erdőgazdasági gépek
- **MSZ EN ISO 3746:2009** - Akusztika. Akusztika szintek mérése akusztikai nyomás alatt
- **MSZ EN 1679-1+A1:2011** - Dugattyús belső égésű motorok. Biztonság. 1. rész: Kompressziógyújtású motorok
- **2000/14/EK Irányelv** - Kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátásáról
- **2006/42/EK Irányelv** - a gépekről - egyszerűsített tanúsítási eljárás
- a **2016/1628. EU Rendelet** - a belső égésű motorok gáz- és szilárd halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátási határértékeire vonatkozó korlátozó intézkedésekről

Egyéb alkalmazott szabványok vagy előírások:

- **MSZ EN ISO 9001** - Minőségirányítás

- **MSZ EN ISO 14001** - Környezeti menedzsment rendszer

- **OHSAS 18001** - Munkahelyi egészség és biztonságirányítási rendszer.

MOTOROK JELÖLÉSE ÉS CÍMKÉZÉSE

A szikragyújtású benzin motorok és a SC RURIS társaság berendezéseiben és gépeiben használt motorok, a **(2018/989 EU Rendelet által módosított) 2016/1628 Rendelet** és a 467/2018. Kormányhatározat szerint a következő jelölésekkel vannak ellátva:

-
- A gyártó márkája és megnevezése: C.D.G..M. Co. LTD. -Típus BS170F/P
 - Nettó teljesítmény: 7 LE
 - A szakosodott gyártó által szerzett típusjóváhagyás száma: e24*2016/1628*2017/656SYA1/P*0088*00
 - Motorazonosító szám – egyedi szám.
 - General Engine tervezés

Jegyzet: A gyártó rendelkezik a műszaki dokumentációval.
Megjegyzés: A jelen nyilatkozat megegyezik az eredeti példánnyal.
Érvényességi időtartam: A jóváhagyás időpontjától számított 10 év. **Kiállítás helye és kelte: Craiova, 2019.10.03 CE-jelölés**
alkalmazásának éve: 2019. Bejegyzési szám. 902/2019.10.03.

Meghatalmazott személy és aláírása:

Stroe Marius Catalin mérnök
a SC RURIS IMPEX SRL
társaság vezérigazgatója

*/a társaság körbélyegzője/
/olvashatatlan aláírás/*

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

EK

Gyártó: **SC RURIS IMPEX SRL**

Calea Severinului, Nr. 10, Craiova, Dolj, România

Tel. 0351 464 632, Fax 0351 464 633, www.ruris.ro, office@ruris.ro

Meghatalmazott képviselő: ing. Stroe Marius Cătălin – Vezérigazgató

Műszaki dokumentációért felelős személy: ing. Florea Nicolae – Tervezési Gyártási Igazgató

Gép leírása: a **Forgó talajmarókkal ellátott motoros kapálógép** talajmegművelési munkákat végez, a kapálógép az alap energetikai alkatrész, a forgó talajmaró és egyéb alkatrészek pedig a tulajdonképpeni munkafelszerelés.

Termék: **KAPÁLÓGÉP**

Típus: **RURIS**

Modell: **6500 ACC**

Motor: **termikus, ólom nélküli benzinnel, négyütemű** Maximális teljesítmény: **7 LE**

Sebességszám: 2 előre + 1 hátra

Kécek max. száma: 24 (4x6 készlet)

Hangteljesítményszint (alapjárat): 84 dB (A)

Garantált Hangteljesítményszint: 84 dB

A **hangteljesítményszintet** a Bukaresti Mezőgazdasági Gépek Országos Intézete (I.N.M.A.) tanúsítja a 2000/14/EK és MSZ EN ISO 3744:2011 Irányelv előírásainak megegyező, 2/2019.09.05. sz. Tanúsítvány által.

Mi, a SC RURIS IMPEX SRL Craiova társaság, gyártó, a **2000/14/EK Irányelv**, a kültéri használatra szánt berendezések zajszintjének szabályozásáról szóló **1756/2006. sz. Kormányhatározat** és a **2006/42/EK Irányelv**, illetve a gépek piaci forgalomba hozásáról szóló **1029/2008. sz. Kormányhatározat** szerint, elvégeztük a terméknek az említett szabványoknak való megfelelési tanúsítását, és kijelentjük, hogy a termék megfelel a főbb biztonsági és védelmi követelményeknek.

Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője, saját felelősségemre kijelentem, hogy a termék megfelel a következő európai szabványoknak és előírásoknak:

- **2000/14/EK Irányelv** - Kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátásáról

- **MSZ EN ISO 22868:2011** – Erdészeti és kertészeti gépek. Belső égésű motoros, hordozható, kézi gépek zajvizsgálati előírásai. Műszaki módszer

- **MSZ EN ISO 3744:2011** - Akusztika. Zajforrások hangteljesítmény- és hangenergiaszintjének meghatározása hangnyomásméréssel. Műszaki módszer alapvetően szabad térben, visszaverő sík felett

- **(a 2018/989 EU Rendelet által módosított) 2016/1628. EU Rendelet** - a belső égésű motorok gáz- és szilárd halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátási határértékeire vonatkozó korlátozó intézkedések megállapítása

Egyéb alkalmazott szabványok vagy előírások:

-**MSZ EN ISO 9001** - Minőségirányítás

-**MSZ EN ISO 14001** - Környezeti menedzsment rendszer

-**OHSAS 18001** - Munkahelyi egészség és biztonság irányítási rendszer.

Jegyzet: A gyártó rendelkezik a műszaki dokumentációval.

Megjegyzés: A jelen nyilatkozat megegyezik az eredeti példánnyal.

Érvényességi időtartam: A jóváhagyás időpontjától számított 10 év.

Kiállítás helye és kelte: Craiova, 2019.10.03

CE-jelölés alkalmazásának éve: 2019.

Bejegyzési szám: 903/2019.10.03

Meghatalmazott személy és aláírás:

Stroe Marius Catalin mérnök

a SC RURIS IMPEX SRL

társaság vezérigazgatója

/a társaság körbélyegzője/

/olvashatatlan aláírás/

Válasszon eredeti **RURIS** tartozékokat



Níltőőke (tőltőgetőőke) TS 103
Megrendelési kód: 10327172



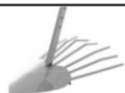
Szabályozható tőltőgetőőke
Megrendelési kód: 16502014



Eke TS 103
Megrendelési kód: 10317071



Tartozékadapter {eke, tőltőgetőőke} TS103
Megrendelési kód: 14142014



Burgonyabetakarító TS
Megrendelési kód: 16502014



Kultivátor TS 103
Megrendelési kód: 21032014



Tőbbfunkciós kultivátor 2 tőltőgetőőkével TS
Megrendelési kód: 21052016



Gumiabroncs készlet TS 103 400x8
Megrendelési kód: 10340084



Fémkerék készlet 300 TS 103 segédkerék tengellyel
Megrendelési kód: 30010314



Segédkerék tengely készlet
Megrendelési kód: 70535103



Vízszivattyú kapálógéphez (6500K/7000K)
Megrendelési kód: 97182019



Főlpótkocsi: Rakomány: 450 kg
Megrendelési kód: 2015450s

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Videó a következő címen:

www.ruris.ro/filme_montaj.php

bal védőelem

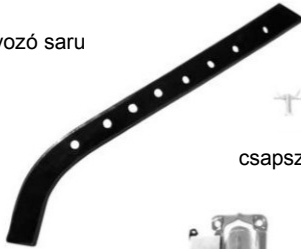
jobb védőelem

csavar alátéttel és
anyával

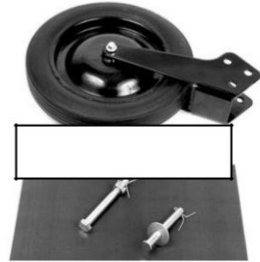


csatlakozólemez

mélységszabályozó saru



csapszeg



kerékrögző csapszegek

szarvrögző alátét



műanyag fedél

facsavarok

- 1 x bal szárny
- 1 x jobb szárny
- 1 x csatlakozólemez
- 10 szárnycsavar/csatlakozólemez
- 10 alátét
- 10 csavaranya
- 1 x mélységszabályozó saru
- 1 x sarucsapszeg
- 1 x első kerék

- 1 x kerékrögző csapszeg
- 1 x kerékrögző szeg
- 1 x szárnyrögző szeg
- 4 x szárnyalátétrögző szeg
- 1 x szárnyrögző szeg
- 1 x sebességváltó
- 1 x sebességváltó csapszeg
- 1 x biztonsági rögzítőcsavar
- 2 x oldalsó váz rögzítő csavar

* A jelen útmutatóban bemutatott összes kép tájékoztató

1. lépés

Vegye ki az alkatrészeket és különítse el a szerszámot

Se scot componentele și se detașează utilajul



2. lépés

Szerelje fel a mélységszabályozó sarut és rögzítse csapszeggel
(1 x mélységszabályozó saru; 1 x csapszeg)



3. lépés

Szerelje fel az első kereket és rögzítse csavarral + csapszeggel
(1 x első kerék; 1 x kerékrögzítő csavar; 1 x kerékrögzítő csapszeg)



4. lépés

Szerelje fel a szarvalátétet és rögzítse 4 csavarral
(1 x szarvrögzítő alátét; 4 x szarvalátét-rögzítő csavar)



5. lépés

Rögzítse a sebességváltót csapszeggel és biztosítóelemmel (1 x sebességváltó; 1 x sebességváltó-rögzítő csapszeg)



6. lépés

Szerelje fel és rögzítse a szarvakat (1 x szarvrögzítő csapszeg)



7. lépés

Szerelje fel a védőszárnyat és rögzítse 3 csavarral
(1 x bal szárny; 1 x jobb szárny; 6 x szárnyrögzítő csavar; 6 x alátét);



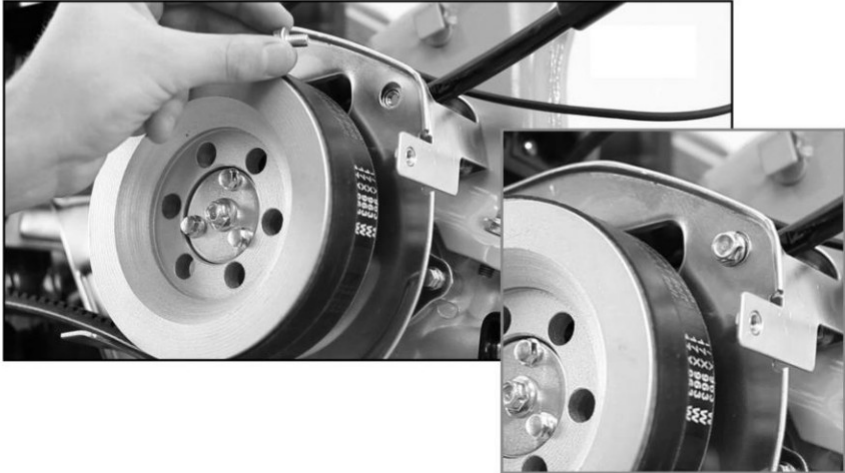
8. lépés

Szerelje fel a szárnyak csatlakozólemezt és rögzítse 4 csavarral (1 x csatlakozólemez; 4 x lemeztömszűrő csavar; 4 x alátét; 4 x anyacsavar)



9. lépés

Rögzítse a védőelemet a csavar segítségével
(1 x védőelemrögzítő csavar)



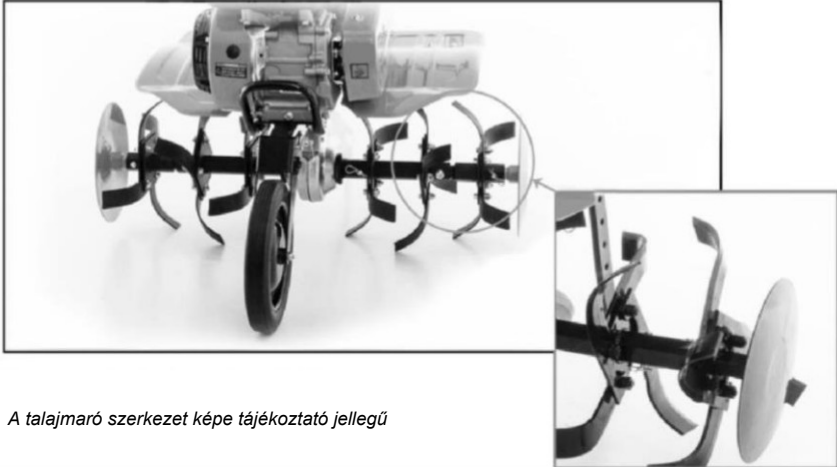
10. lépés

Szerelje fel az oldalsó védővázat 2 csavarral
(2 x oldalsó védőváz rögzítő csavar)



11. lépés

Szerelje fel a talajmaró-szerkezetet (bal és jobb) és rögzítse csapszegekkel. A felszerelésnél figyeljen a kések vágóirányára, a vágóélet a szerszám eleje felé kell fordítani.



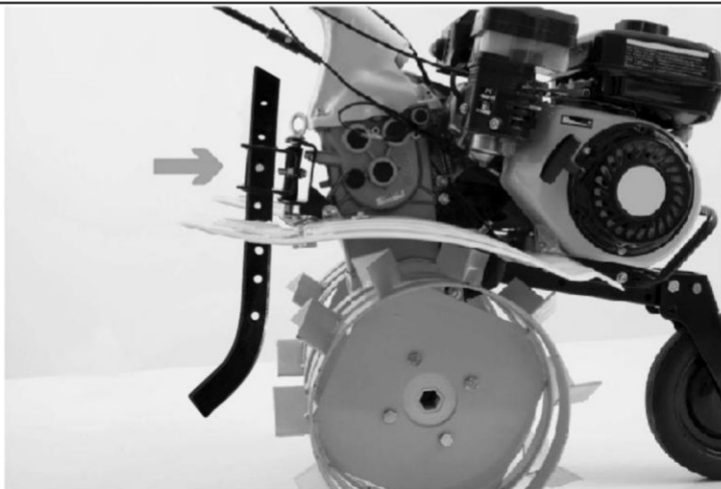
A talajmaró szerkezet képe tájékoztató jellegű

12. lépés

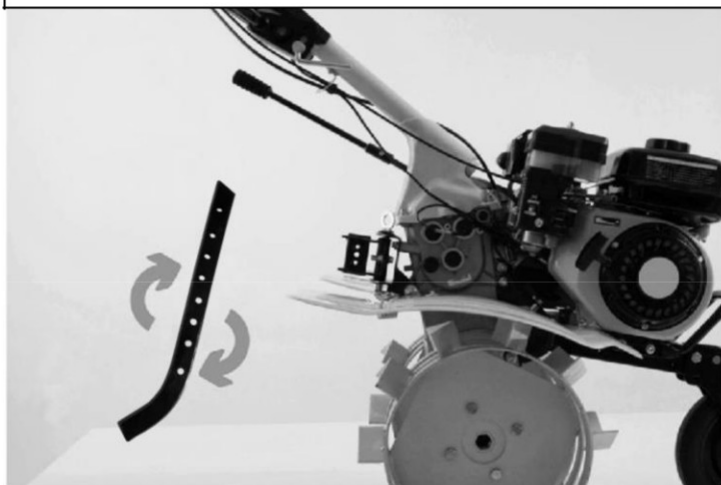
A szerszám teljesen össze van szerelve



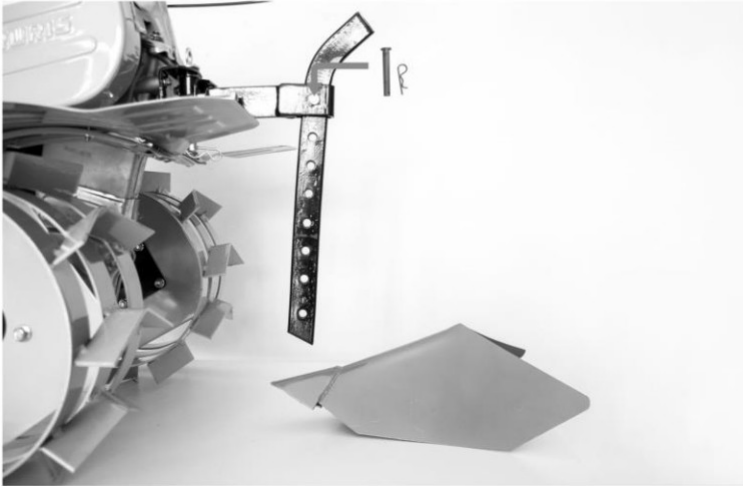
Tartozékok összeszerelése
- töltőgetőke felszerelése -



1. Szerelje fel a mélységszabályozó sarut



2. Fordítsa meg a mélységszabályozó sarut

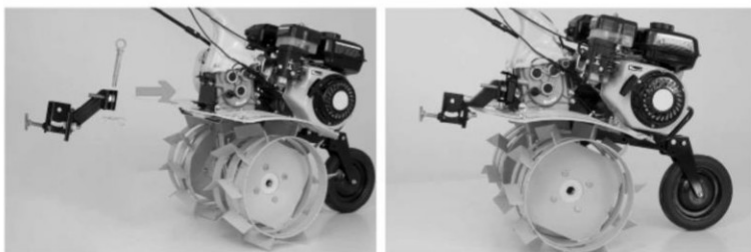


3. Rögzítse a mélységszabályozó sarut két csavarral

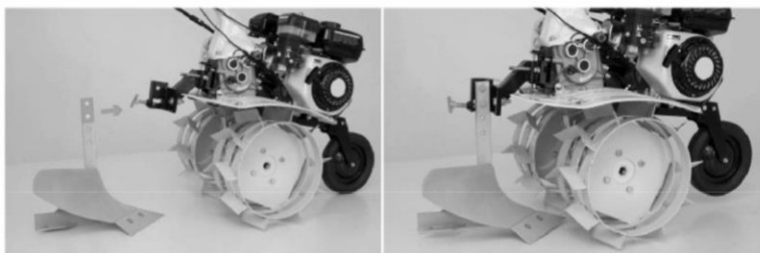


4. Szerelje fel a töltőgőekét és rögzítse csapszeggel

- eke felszerelése -

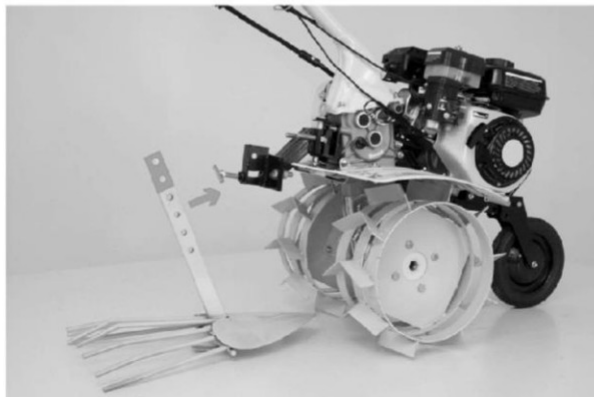


1. Szerelje fel a tartozékadaptert és rögzítse csapszeggel

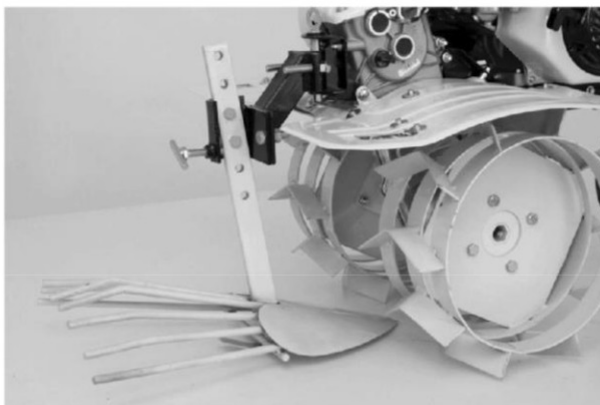


2. Szerelje fel az ekét az adapterre és rögzítse két csavarral

- burgonyabetakarító felszerelése -

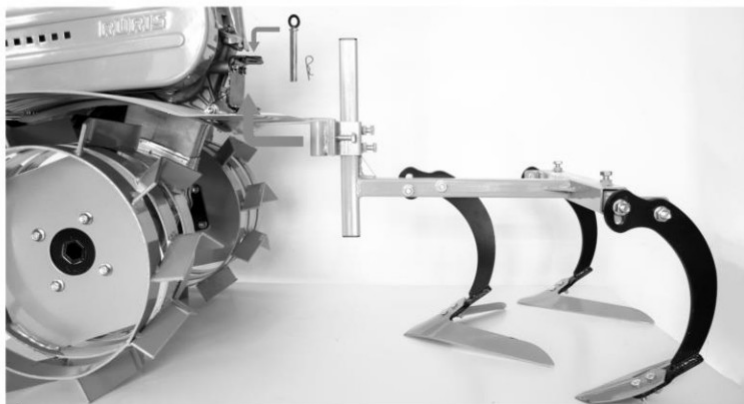


1. Szerelje fel a tartozékadaptert

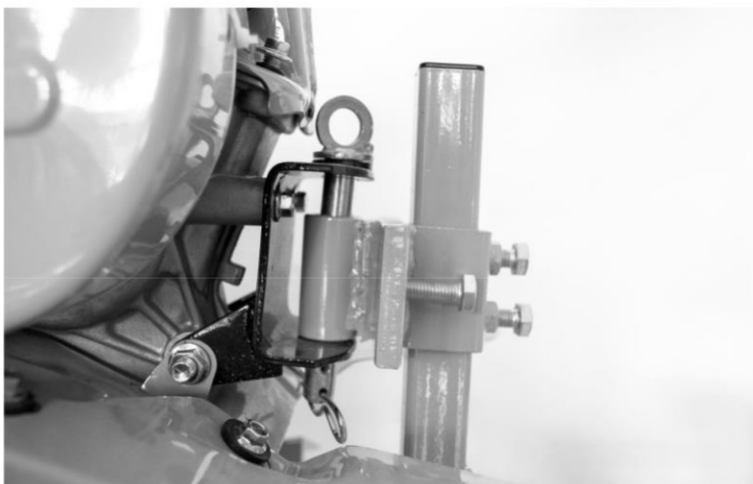


2. Szerelje fel a burgonyabetakarítót az adapterre és rögzítse két csavarral

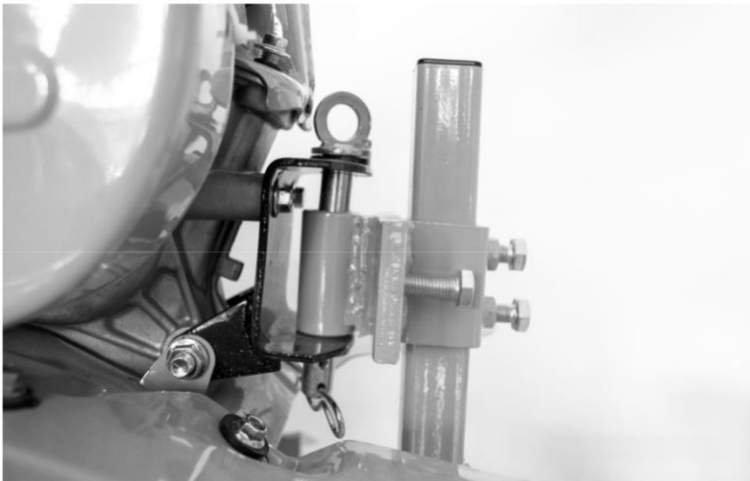
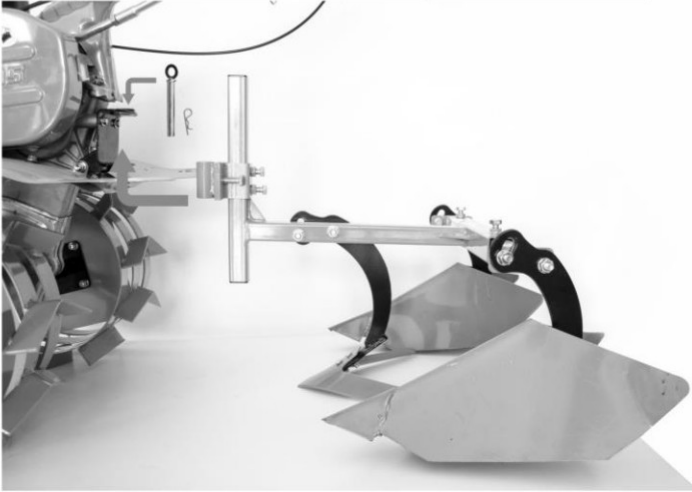
- kultivátor felszerelése -



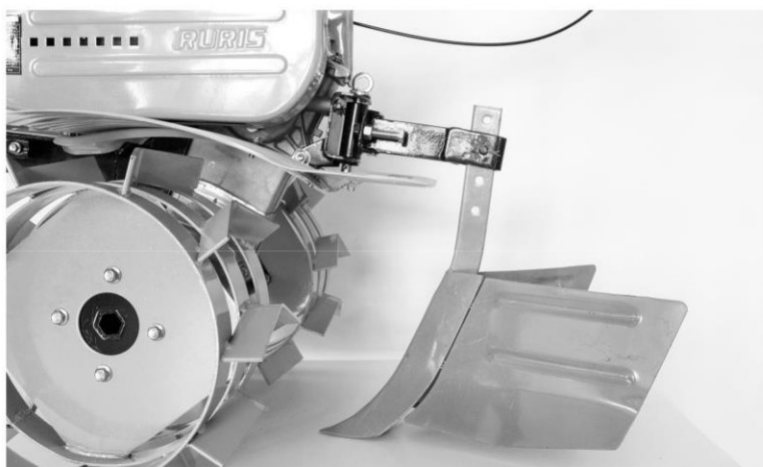
Csatlakoztassa a kultivátort a csapszeg és a mellékelt biztosító segítségével



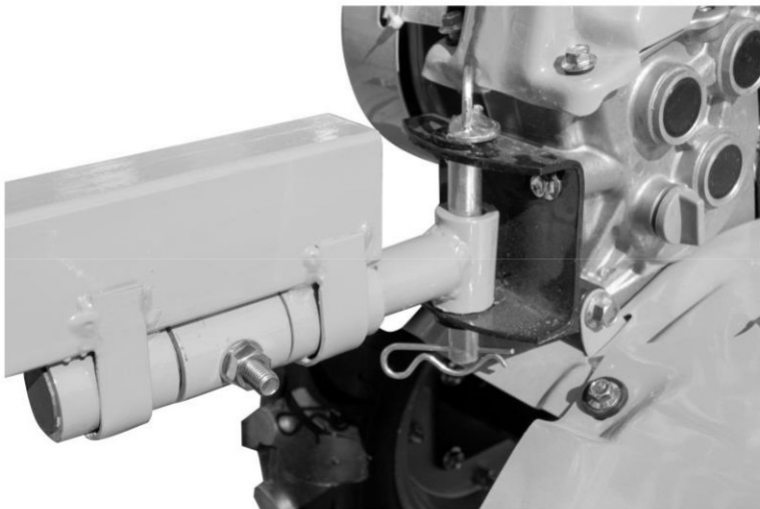
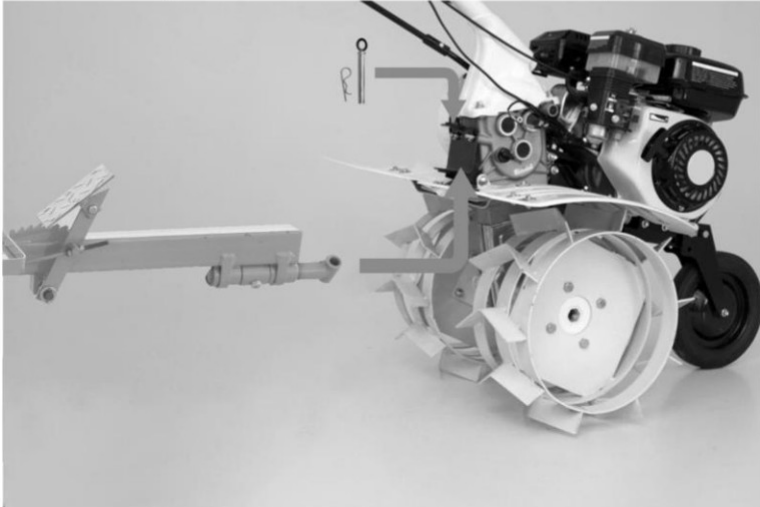
- két töltőgépkével ellátott többfunkciós
kultivátor felszerelése -



- szabályozható töltőgetőke felszerelése -



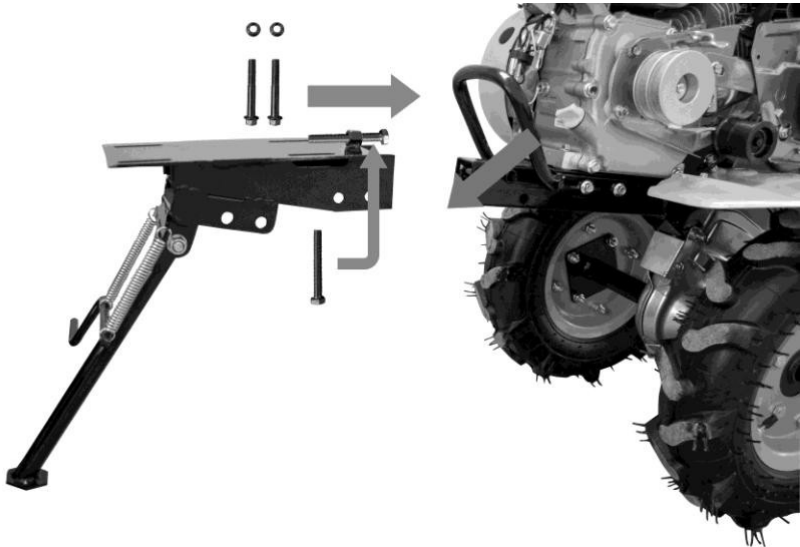
- utánfutó felszerelése -



1. Lépés: (pasul-1.jpg)

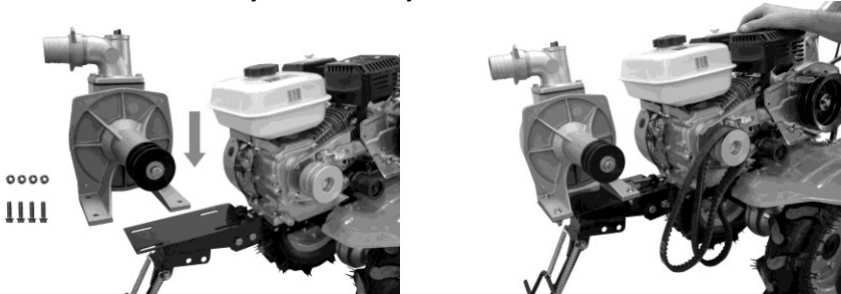
Illessze be a kapálógép karját, majd szerelje fel a szivattyú lábát 2 csavar segítségével.

Ezt megelőzően szerelje fel a szíjak szabályozó csavarjait.



2. lépés: (pasul-2.jpg, pasul-3.jpg)

Szerelje fel a szivattyútestet 4 csavarral.



3. lépés: (pasul-4.jpg, pasul-5.jpg)
Szerelje fel a két szíjat és állítsa be azokat a csavar segítségével.

